

N.V. BSH HOME APPLIANCES S.A.

KADEROVEREENKOMST M.B.T. ROERENDE VERHUUR**TUSSEN**

BSH HOME APPLIANCES NV, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Picardstraat 7, box 400, ingeschreven in het rechtspersonenregister (Brussel, Franstalige afdeling) onder het nummer 0465.054.226 en hierbij rechtsgeldig vertegenwoordigd door S. Vandevoorde in haar hoedanigheid van Gedelegeerd Bestuurder en S. Brichard in zijn hoedanigheid van Dagelijks Bestuurder;

Hierna genoemd '**BSH**'

EN

SAAMO WEST-VLAANDEREN VZW met maatschappelijke zetel te 8000 Brugge, Katelijnestraat 27 B, ingeschreven in het rechtspersonenregister (Gent, afdeling Brugge) onder het nummer 0429.735.932 en hierbij rechtsgeldig vertegenwoordigd door mevrouw Tiny Scheipers in haar hoedanigheid van directeur

Hierna genoemd '**de VZW**'

Hierna gezamenlijk genoemd '**Partijen**' en elk afzonderlijk '**Partij**'.

WORDT VOORAFGAANDELIJK UITEENGEZET HETGEEN VOLGT:

BSH is actief in de sector van huishoudelektro. De VZW is onder meer actief in de sector van armoedebestrijding.

Partijen wensen in het kader van een project omtrent circulaire economie (hierna '**PAPILLON PROJECT**' genoemd) een verhuurovereenkomst te sluiten met betrekking tot vijfhonderd huishoudtoestellen. BSH verbindt zich er toe, onder de hierna uiteengezette voorwaarden, om deze huishoudtoestellen te verhuren aan de VZW. De VZW zal op haar beurt contracten afsluiten met sociale organisaties (sociale partners zoals VZW's, OCMW's etc. dewelke rechtstreeks in contact staan met de doelgroep waarvoor het PAPILLON PROJECT opgezet werd) (hierna '**Partners**' of individueel de '**Partners**'), teneinde de huishoudtoestellen voor een duurtijd van 10 jaar voor nieuwe huishoudtoestellen door te verhuren aan die bepaalde doelgroep (de '**Klanten**' of individueel de '**Klant**'). De huurperiode van de huishoudtoestellen kan met maximum 5 jaar verlengd worden en dit na evaluatie rekening houdend met de energie-efficiëntie, de energieprijzen op dat moment alsook de huurprijzen en mogelijke overheidskortingen. De VZW zal in dit verband fungeren als een sociale franchisegever, waarbij de VZW het model bewaakt en de werkwijze bepaalt, de contracten bezorgt en het logo ter beschikking stelt.

De VZW zal in het kader van dit project nauw samenwerken met Partners in België, maar de VZW blijft echter de enige aanspreekpartner voor BSH in het kader van dit Project. De VZW zal alle inspanningen leveren die nodig zijn om elk jaar voor 500 huishoudtoestellen contracten af te sluiten met sociale partners. Per kwartaal wordt er een overleg tussen de VZW en BSH ingepland, waarbij de evolutie van verhuurde toestellen in het betreffende jaar wordt besproken. Desgevallend kan het aantal te verhuren apparaten worden aangepast in wederzijds overleg.

WORDT VERVOLGENS OVEREENGEKOMEN HETGEEN VOLGT:**Artikel 1. VOORWERP**

BSH geeft aan de VZW, die ermee instemt, in huur vijfhonderd nieuwe (500) huishoudtoestellen (hierna de '**Toestellen**' of individueel '**Toestel**' genoemd), uit de lijsten in **bijlage 1** bij deze Overeenkomst, vrij te kiezen door de VZW. BSH behoudt zich het recht voor om de lijst in **bijlage 1** eenzijdig te wijzigen, bijvoorbeeld met het oog op een wijziging in het producten gamma. BSH zal de VZW 2 maanden voorafgaandelijk aan de wijziging schriftelijk in kennis stellen van de wijziging.

Indien de VZW in het kader van dit project wenst samen te werken met andere sociale organisaties, verbindt de VZW zich hierbij BSH hiervan te informeren. Partijen aanvaarden evenwel dat in het kader van dit project de VZW de enige aanspreekpartner blijft ten opzichte van BSH.

De VZW verbindt zich ertoe BSH te informeren over met welke andere sociale organisaties de VZW zal samenwerken, de Klanten, hun adres, welke Toestellen zij gekozen hebben alsook indien er een oud huishoudtoestel mee opgehaald dient te worden. Vanaf het ogenblik dat BSH deze informatie ontvangen heeft, bestelt BSH de Toestellen en staat BSH in voor de levering en installatie ervan op het adres van de Klanten.

Artikel 2. DUUR EN BEËINDIGING

Huidige Overeenkomst treedt in werking bij de ondertekening ervan en wordt aangegaan voor onbepaalde duur. Beide Partijen kunnen de overeenkomst opzeggen met inachtnaam van een opzegperiode van (3) drie maanden.

Partijen kunnen onderhavige Overeenkomst te allen tijde beëindigen met wederzijdse toestemming.

In het geval van een zware fout door één van beide Partijen dewelke niet werd geremedieerd binnen de veertien (14) kalenderdagen na aangetekende ingebrekestelling, heeft de andere Partij het recht de Overeenkomst met onmiddellijke ingang en zonder vergoeding te ontbinden, onder voorbehoud van haar recht op schadevergoeding.

Als zware fout wordt aanzien:

- faillissement, vereffening, stopzetting van de activiteiten of kennelijke insolventie van één van beide Partijen, in welk geval geen voorafgaandelijke ingebrekestelling vereist is;
- wanbetaling van de Prijs (zoals hierna gedefinieerd) gedurende (1) één jaar of meer;
- overdracht van de Overeenkomst door de VZW aan een derde, zonder voorafgaandelijk akkoord van BSH, in welk geval geen voorafgaandelijke ingebrekestelling vereist is;
- elke wezenlijke schending of aanhoudende kleine schendingen van deze Overeenkomst; of
- de annulering of wezenlijke wijziging van verzekeringsdekking zoals bepaald in Artikel 9.

In geval van ontbinding van onderhavige Overeenkomst door één van beide Partijen, is de andere Partij een vergoeding verschuldigd ten belope van het verschil tussen de Marktprijs en de boekwaarde van de Toestellen, verhoogd met een administratieve kost van 50 EURO (BTW excl.) per Toestel, onverminderd het recht om een hogere schade te bewijzen en in te vorderen in rechte en onverminderd eventuele huurschade aan de Toestellen. Partijen aanvaarden dat ingeval BSH vroegtijdig beëindigt, de Toestellen bij de Klant mogen blijven en de VZW een andere oplossing voor het verdere gebruik van de Toestellen kan uitdenken.

N.V. BSH HOME APPLIANCES S.A.

Artikel 3. PRIJS

De jaarlijkse huurprijs (hierna de '**Prijs**') wordt bepaald door de som van de huurprijzen van alle Toestellen die reeds geleverd zijn en waarvan de huurovereenkomst die de VZW heeft afgesloten met de Klant nog actief is. De jaarlijkse huurprijs van elk Toestel is aangegeven in **bijlage 1** onder de kolom "huur". De jaarlijkse huurprijzen blijven van kracht tot op het moment dat **bijlage 1** herroepen wordt door een vernieuwde **bijlage 1**. Deze wijziging zal 2 maanden voorafgaandelijk aan de in voege treding ervan schriftelijk gemeld worden door de BSH. Voor lopende contracten kunnen prijswijzigingen enkel op basis van indexatie doorgevoerd worden. Indien een Toestel in de loop van het jaar wordt geleverd, wordt de jaarlijkse huurprijs van dat Toestel *pro rata* in aanmerking genomen voor berekening van de Prijs, te rekenen vanaf de eerste dag volgend op de maand waarin het Toestel werd geleverd bij de Klant.

De factuur wordt ieder jaar uitgereikt op 15 december en de VZW heeft een betalingstermijn van 60 kalenderdagen, te rekenen vanaf de factuurdatum voor de overschrijving ervan op de rekening van BSH met nummer KBC: BE13482910003139 met BIC KREDBEBB.

Ingeval van laattijdige betaling brengt de Huurprijs van rechtswege interesten op aan de wettelijke intrestvoet zoals bepaald in de wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties, nadien diverse malen gewijzigd. Partijen komen uitdrukkelijk overeen dat het niet nakomen door de sociale organisaties van enige verplichtingen uit de huurovereenkomsten vis-à-vis de VZW, waaronder, maar niet beperkt tot het betalen van de huurprijs, niet in aanmerking zal worden genomen voor de beoordeling van onderhavige verplichtingen van de VZW m.b.t. de tijdige en volledige betaling van de Prijs aan BSH.

De huurprijs van het Toestel is gekoppeld aan de gezondheidsindex en zal worden aangepast volgens de formule:

$$\frac{\text{basishuurprijs} \times \text{nieuw indexcijfer}}{\text{basisindexcijfer}}$$

De basishuurprijs is de huurprijs vermeld in **bijlage 1**. Als nieuw indexcijfer geldt de gezondheidsindex van de maand voorafgaand aan die van de aanpassing van de huurprijs.

Als basisindexcijfer geldt het indexcijfer van de maand die de ondertekening van deze huurovereenkomst voorafgaat, dit is (toepasselijk indexcijfer en de maand).

De aanpassing van de huurprijs gebeurt na de vierde en de zevende verjaardag van de inwerkingtreding van de huurovereenkomst.

Artikel 4. LEVERING EN STAAT VAN HET TOESTEL

Levering van elk Toestel vindt op verzoek van de VZW plaats bij de Klant die het betreffende Toestel heeft geselecteerd. Bij levering zal de Klant in opdracht van BSH een digitale leveringsbon, , ondertekenen ter aanvaarding van het Toestel. De VZW verklaart in dit opzicht de Klant te beschouwen als lasthebber, zodat de aanvaarding door de Klant gelijkgesteld kan worden met een aanvaarding door de VZW. BSH bezorgt een kopie van de digitaal getekende leveringsbon aan de VZW binnen de 15 kalenderdagen na levering. BSH zal het Toestel tevens ter plaatse installeren in de mate dat de feitelijke situatie dit toelaat op een veilige wijze (op het gelijkvloers tot maximum derde verdiep zonder lift, hogere verdiepen met lift (voor zoverre het toestel + verpakking erin past en het toegestaan is de lift te gebruiken), voldoende brede toegang (in functie van het te leveren toestel), indien van toepassing op het toestel: stopcontact volgens de vereisten van het AREI, water toe- en afvoer voorzien). BSH zal steeds de VZW verwittigen indien de installatie van het toestel niet onmiddellijk kan gebeuren door bijvoorbeeld een gebrek aan veilige elektriciteit, watertoevoer of -afvoer. De aanpassing of installatie van de nutsleidingen (electriciteit, watertoevoer en -afvoer) zijn ten laste van de eindklant en zullen in geen geval door BSH worden uitgevoerd. Partijen aanvaarden dat alle

N.V. BSH HOME APPLIANCES S.A.

bijkomende kosten voor de extra levering en installatie van het toestel door BSH aangerekend zullen worden aan de VZW. Partijen aanvaarden hierbij dat de totaalcost hiervoor 75,63 EURO (BTW incl.) bedraagt. De VZW erkent dat de Toestellen op geen enkele wijze zullen worden geïncorporeerd en derhalve roerend blijven.

BSH verbindt zich ertoe de Toestellen in goede staat van onderhoud te leveren binnen (20) twintig werkdagen na de bestelling van de VZW. BSH zal de effectieve leveringsdatum in overleg met de Klant bepalen. BSH is niet verantwoordelijk voor vertraging in levering indien de leveringsdatum op verzoek van de Klant of ten gevolge van diens afwezigheid of onbereikbaarheid wordt uitgesteld. Enige kosten die BSH ten gevolge van deze vertraging zou dragen, dienen door de VZW vergoed te worden. Ook wanneer een Toestel van huurder verandert gedurende de 10 jaar-huurperiode voor nieuwe huishoudtoestellen en de 5 jaar-huurperiode voor de gerefurbishte huishoudtoestellen, zal BSH het toestel binnen de 30 werkdagen, na het door de VZW bezorgen van de nieuwe bestemming, leveren bij de nieuwe huurder.

De VZW verzoekt BSH om bij levering van het Toestel een fysieke kopie van de handleiding van het Toestel ter beschikking te stellen aan de Klant alsook de eventueel te ondernemen veiligheidsmaatregelen, hetgeen evenwel niet wegneemt dat de wettelijke verplichting hieromtrent enkel en alleen op de VZW rust.

Artikel 5. BESTEMMING EN GEBRUIK VAN HET TOESTEL

De Toestellen zijn enkel en alleen bestemd voor het gebruik vermeld in de gebruikshandleiding.

De VZW verbindt zich ertoe en maakt zich sterk voor de sociale organisatie en de Klant dat deze laatste het Toestel als een voorzichtig en redelijk persoon zullen gebruiken overeenkomstig de bestemming van een dergelijk Toestel zoals blijkt uit de gebruikshandleiding.

De VZW verbindt zich ertoe om in de huurovereenkomst met de sociale organisatie en de huurovereenkomst met de Klant (hierna de '**Huurovereenkomst**') de uitdrukkelijke verplichting voor de Klant op te nemen dat deze het Toestel enkel voor huishoudelijk gebruik mag hanteren en dat het Toestel niet mag worden verplaatst zonder BSH hiervan te informeren. De VZW verbindt zich er tevens toe om in de Huurovereenkomst met de sociale organisatie en de Huurovereenkomst met de Klant de mogelijkheid te voorzien voor een jaarlijks toezicht door BSH op het Toestel.

Artikel 6. ONDERHOUD

De VZW staat in voor het gebruikelijk onderhoud van de Toestellen overeenkomstig de gebruikshandleiding van het Toestel en draagt de verantwoordelijkheid om deze verplichting af te dwingen ten opzichte van de sociale organisatie en de Klant.

Artikel 7. HERSTEL

a) Kennisgeving van de schade

Ingeval van schade of verlies van het Toestel, dient de Klant BSH hiervan onmiddellijk telefonisch in kennis te stellen en in elk geval binnen (3) drie werkdagen na het voorval. Indien de Klant BSH niet (tijdig) op de hoogte zou stellen en zulks leidt tot schade in hoofde van BSH (onder meer doch niet beperkt tot het verlies van aanspraak op een verzekeringsuitkering of van de mogelijkheid om een derde aansprakelijk te stellen voor de opgelopen schade), is de VZW aansprakelijk voor deze schade.

Voor toepassing van onderhavig artikel wordt als schade aanzien alle materiële schade aan het Toestel, andere dan onbeduidende afwijkingen die niet relevant zijn voor het gebruik van het Toestel.

N.V. BSH HOME APPLIANCES S.A.

BSH is niet aansprakelijk voor herstel van enige andere schade, behoudens deze ten gevolge van opzet of grove fout in hoofde van BSH.

b) Herstelplicht

BSH verbindt zich ertoe om binnen redelijke termijn zorg te dragen voor het gebeurlijke herstel van de schade teneinde het gebruik en rustig genot van het Toestel te verzekeren. BSH zal daartoe in onderling overleg met de Klant een datum afspreken voor schadeopmeting en/of herstel van het Toestel.

Indien BSH nalaat om na kennisgeving van de schade binnen redelijke termijn aan haar herstellplicht te voldoen (tenzij dit te wijten is aan overmacht of de houding van de Klant), is de Klant gerechtigd op een schadevergoeding voor het eventuele verlies dat deze geleden heeft ten gevolge van het verminderde gebruik van het Toestel.

Indien herstel van het Toestel economisch onverantwoord blijkt of onmogelijk is, behoudt BSH zich het recht voor om in de plaats van te herstellen, een gelijkwaardig vervangtoestel aan te bieden voor de resterende duur van de Overeenkomst.

c) Uitsluiting van herstel

BSH is niet gehouden tot herstel van schade indien deze te wijten is aan onzorgvuldig of verkeerd gebruik, gebrekkig onderhoud of het niet in acht nemen van de gebruikshandleiding, schade veroorzaakt door veranderingen of reparaties door de Klant, de sociale partner, de VZW of derden, schade veroorzaakt door abnormale milieuomstandigheden (bijvoorbeeld (elektro)chemische inwerking van water) of contact met agressieve stoffen.

Indien het Toestel dient te worden hersteld zonder dat dit herstel valt onder voormelde herstellplicht van BSH, zullen de kosten van herstel en andere prestaties (bijvoorbeeld transport- en controlekosten) aan de VZW worden gefactureerd tegen de tarieven vermeld in **bijlage 3**. BSH verbindt zich ertoe deze kosten aan de VZW te factureren waarbij een afweging gemaakt wordt tussen de herstellkosten en de restwaarde op basis van de leeftijd van het toestel volgens de afschrijvingsmethode van het Customer Service departement van BSH. Indien blijkt dat de herstellkosten hoger zijn dan de restwaarde van het toestel, berekend zoals hierboven beschreven, aanvaarden Partijen dat het Toestel als *onherstelbaar* verklaard wordt, waarbij BSH de afschrijvingsregel toepast, met name de restwaarde dient vergoed te worden met inachtneming van een lineaire waardevermindering bij een restwaarde van 82,64 EURO (BTW excl.) na (10) tien jaar. Dit bedrag zal BSH toevoegen aan de jaarlijkse factuur aan de VZW. Indien de herstellkosten minder bedragen dan de restwaarde van het toestel, berekend zoals hierboven beschreven, verbindt BSH er zich toe het Toestel te herstellen en deze kosten aan de VZW te factureren.

Artikel 8. VERPLICHTINGEN VAN DE VZW

De VZW verbindt zich ertoe om:

- actief marketing te voeren en contacten te ondernemen met de sociale partners /Klanten teneinde te komen tot een tijdige bestelling voor elk van de 500 Toestellen;
- te zorgen voor de administratieve opvolging en afhandeling van de contracten met de sociale organisaties/Klant, waarbij zij BSH ter informatie een kopie van de Huurovereenkomst en ondertekend gebruiksbewijs conform het model in bijlage 2 met de Klant digitaal (op het mailadres bru-papillon@bshg.com) bezorgt binnen de (5) vijf kalenderdagen na ondertekening;
- een inventaris op te maken van de Toestellen en deze jaarlijks aan BSH over te maken;
- de Prijs tijdig en correct te betalen zoals uiteengezet in Artikel 3;
- in te staan voor de verwerking van persoonsgegevens overeenkomstig de geldende en toekomstige wetgeving, waaronder doch niet beperkt tot de wet van 30 juli 2018 en de verordening (EU) 2016/679 van 27 april 2016.

N.V. BSH HOME APPLIANCES S.A.**Artikel 9. AANSPRAKELIJKHEID EN VERZEKERING**

De VZW is aansprakelijk voor verlies of beschadiging van de Toestellen, ongeacht of dit verlies of beschadiging te wijten is aan een handelen of nalaten van de Klant, van derden of ingeval van overmacht.

De VZW verbindt zich ertoe om de Klant te verplichten de Toestellen te verzekeren tegen verlies of beschadiging ingevolge brand, diefstal, waterschade e.d.m. De VZW levert op eerste verzoek van BSH het bewijs van deze verzekering alsook van de betaling van de premies.

Verlies of tenietgaan van één der Toestellen geeft geen aanleiding tot ontbinding van onderhavige Overeenkomst, doch slechts tot betaling door de VZW aan BSH van een schadevergoeding ten belope van de waarde van het Toestel vermeld in **bijlage 1** in de kolom "Marktprijs" (hierna '**Marktprijs**' genoemd) met inachtneming van een lineaire waardevermindering bij een restwaarde van 100 € (incl. BTW) na tien jaar. Een eventuele verzekeringsuitkering aan BSH kan in mindering worden gebracht van de te betalen schadevergoeding.

Artikel 10. EIGENDOM TOESTELLEN EN TERUGGAVEVERPLICHTING

Partijen bevestigen uitdrukkelijk dat de Toestellen lopende onderhavige Overeenkomst de volledige en exclusieve eigendom blijven van BSH. Teneinde deze eigendom kenbaar te maken aan derden zal BSH een eigendomsplaatje bevestigen op de Toestellen. De VZW verbindt zich ertoe en maakt zich sterk voor de sociale organisatie en de Klant dit eigendomsplaatje niet te verwijderen en de eigendom van het Toestel aan derden kenbaar te maken van zodra een derde aanspraak wenst te maken op het Toestel.

De VZW verbindt zich ertoe het Toestel aan het einde van de huurperiode terug te geven aan BSH. Partijen erkennen hierbij dat de Klant de mogelijkheid heeft om op het einde van de 10-jarige huurperiode ervoor kan opteren om het Toestel voor een bijkomende periode van 5 jaar te huren aan een tarief van 50% van het laatst betaalde huurtarief. Indien er een herstelling aan het Toestel opdringt gedurende de 5-jarige verlenging van de huurtijd zal de huurperiode beëindigd worden en zal het toestel definitief uit omloop genomen worden. Het toestel wordt eveneens definitief uit omloop genomen wanneer een eindklant het huurcontract gedurende de verlenging opzegt. Indien het Toestel tijdens de 10-jarige huurperiode overgedragen wordt aan een andere Klant, wordt er met de opvolgende Klant een nieuw huurcontract afgesloten voor de resterende huurperiode, waarbij de einddatum van het oorspronkelijke contract als referentie wordt genomen.

De VZW zal de Klant ertoe verplichten om voorafgaand aan de beëindiging van de Overeenkomst of van de Huurovereenkomst in onderling overleg met BSH een datum te bepalen voor de ophaling van het Toestel bij de Klant. Indien het Toestel op deze datum niet kan worden opgehaald (buiten de fout van BSH), is de kost voor ophaling ten laste van de VZW.

Het Toestel moet worden teruggegeven geheel en in goede staat, onverminderd de normale slijtage. De uiterlijke staat van het toestel zal worden vastgelegd op het moment van afhaling middels digitale foto's. BSH bevestigt de ophaling van het toestel aan de VZW binnen **de X dagen**. Indien het Toestel zich in goede staat bevindt, zal BSH ervoor zorgen dat het Toestel gereinigd wordt en gerefurbisht via een onderaannemer. Indien het Toestel beschadigd is en deze schade is niet te wijten aan normale slijtage, normaal gebruik of transportschade, dan zal BSH de herstellkosten factureren aan de VZW. Bij ophaling zal de Klant een digitale ophalingsbon ondertekenen, waarin de staat van het Toestel tegensprekelijk zal worden vastgelegd. De VZW verklaart in dit opzicht de Klant te beschouwen als lasthebber, zodat de ondertekening van de ophalingsbon door de Klant gelijkgesteld kan worden met ondertekening door de VZW. BSH bezorgt een kopie van de ophalingsbon aan de VZW.

N.V. BSH HOME APPLIANCES S.A.

Partijen aanvaarden dat indien het Toestel vervroegd zou terugkeren voor het einde van de huurperiode en dit Toestel nog steeds functioneel is dan wel in deze toestand kan worden gebracht door een onderaannemer van BSH, BSH het Toestel binnen een periode van (1) één maand opnieuw zal ter beschikking stellen voor verhuur aan een nieuwe Klant. De VZW is echter verplicht de Huur van het Toestel te blijven betalen tot aan het einde van de huurperiode, behoudens in het geval dat BSH een langere periode nodig heeft dan (1) één maand om het toestel terug voor verhuur aan een nieuwe Klant ter beschikking te stellen, in welk geval de VZW de huur voor de niet-gerespecteerde termijn niet dient te betalen.

Artikel 11. OVERDRAAGBAARHEID EN ONDERHUUR

Huidige Overeenkomst werd *intuitu personae* afgesloten in hoofde van de VZW. Elke overdracht aan een derde door de VZW, zonder voorafgaandelijk schriftelijk akkoord van BSH, is niet tegenstelbaar aan BSH en kan aanleiding geven tot beëindiging van de Overeenkomst (zie **Error! Reference source not found.**). Partijen aanvaarden dat de VZW kan samenwerken met andere sociale organisaties, maar dat de VZW de enige juridische aanspreekpartner blijft voor BSH.

Het is de VZW evenwel toegelaten om de Toestellen onder te verhuren aan sociale organisaties en zij op hun beurt aan de Klanten, in welk geval de VZW hoofdelijk aansprakelijk blijft voor de naleving van de verplichtingen uit hoofde van onderhavige Overeenkomst. De onderhuur kan niet meer rechten verlenen dan de huidige Overeenkomst en zal derhalve automatisch een einde nemen op het moment van beëindiging van deze Overeenkomst (ongeacht de reden). In geval van vroegtijdige beëindiging staat BSH in voor het ophalen van het Toestel. De VZW kan het toestel verder verhuren voor de resterende periode bij een volgende Klant. De leveringskost hiervoor is in zulk geval ten laste van BSH.

Artikel 12. INTELLECTUELE EIGENDOMSRECHTEN

Partijen aanvaarden dat de intellectuele eigendomsrechten op de Toestellen en het Papillon logo (Bijlage 5) de exclusieve eigendom van BSH zijn en blijven en dat onderhavige Overeenkomst op geen enkele wijze beschouwd kan worden als enige vorm van overdracht of licentie van het intellectuele eigendomsrecht van BSH.

Partijen verbinden er zich hierbij uitdrukkelijk toe deze intellectuele eigendomsrechten te allen tijde te respecteren en alle redelijke inspanningen te leveren om deze rechten te beschermen tegen inbreuken van derden.

Partijen zullen op geen enkele wijze gebruik maken van het logo, de handelsbenaming of enige andere commerciële aanduiding van de wederpartij, dan met diens uitdrukkelijke, voorafgaandelijke en schriftelijke toestemming. Partijen verbinden zich ertoe het Papillon logo steeds samen met het Bosch logo en het logo van de VZW te gebruiken in documenten aangaande het PAPILLON PROJECT.

Artikel 13. GEHEIMHOUDING

Partijen verbinden zich ertoe om deze Overeenkomst op geen enkele wijze openbaar te maken en de nodige vertrouwelijkheid hierover te handhaven, behoudens (i) voor zover vereist voor de uitvoering te goeder trouw van haar verbintenissen onder deze Overeenkomst, (ii) voor zover vereist door toepasselijk recht, maar in dat geval slechts (voor zover wettelijk toegelaten) na raadpleging van de andere Partij met betrekking tot het tijdstip en de inhoud van de bekendmaking, (iii) of voor zover de andere Partij voorafgaandelijk en schriftelijk hebben ingestemd met de bekendmaking of het gebruik van de informatie.

Geen van beide Partijen heeft krachtens deze Overeenkomst een geheimhoudingsplicht met betrekking tot informatie die: (i) publiek beschikbaar is of later publiek beschikbaar wordt zonder

N.V. BSH HOME APPLIANCES S.A.

schending van een verplichting uit hoofde van deze Overeenkomst, (ii) in het bezit was van de andere Partij vóór de eerste bekendmaking ervan in het kader van deze Overeenkomst, (iii) door de andere Partij is ontwikkeld zonder gebruik van of verwijzing naar vertrouwelijke informatie die van de bekendmakende partij is ontvangen; (iv) zonder beperking is verkregen van een derde partij die naar het redelijke oordeel van de andere partij vrij is om dergelijke informatie te verstrekken zonder schending van enige verplichting jegens de bekendmakende partij; (v) is bekendgemaakt met de voorafgaande schriftelijke toestemming van de bekendmakende partij, of (vi) is bekendgemaakt op grond van een bevel of eis van een rechtbank, administratieve instantie of andere overheidsinstantie.

Partijen zullen echter wel na voorafgaandelijk akkoord en in onderling overleg, de samenwerking bekend maken.

Artikel 14. EXCLUSIVITEITSBEDING

Partijen verbinden zich ertoe geen besprekingen of onderhandelingen aan te gaan of voort te zetten met derden of samenwerkingen op te zetten met betrekking tot gelijkaardige of concurrerende activiteiten in België als deze beschreven in deze Overeenkomst, en elkaar hieromtrent als loyale en exclusieve partners beschouwen. Deze exclusiviteit neemt een einde bij de rechtsgeldige beëindiging van onderhavige Overeenkomst.

Artikel 15. GEGEVENSBESCHERMING.

Partijen erkennen dat het nodig kan zijn om persoonlijke informatie van de andere Partij, de sociale organisatie of de Klanten toegankelijk te maken en te verspreiden voor de goede uitvoering van de verplichtingen zoals in deze Overeenkomst bepaald. Partijen komen overeen om alle persoonlijke informatie die ze in de loop van de uitvoering van deze Overeenkomst verkrijgen, zorgvuldig te gebruiken in overeenstemming met alle toepasselijke huidige en toekomstige wet- en regelgeving omtrent de verwerking van persoonsgegevens en om dergelijke informatie alleen te gebruiken voor de nakoming en uitvoering van hun verplichtingen zoals in deze Overeenkomst bepaald. De VZW verbindt zich ertoe om de nodige geldige toestemming te bekomen van de sociale organisatie en de Klanten (en deze up to date te houden bij elke toepasselijke wijziging van de wet of regelgeving) voor de mededeling aan en verwerking door BSH van alle persoonlijke informatie benodigd voor de uitvoering van deze Overeenkomst (onder andere naam, adres, telefoonnummer van de Klant). Deze persoonsgegevens worden in geen geval gebruikt voor reclamedoelinden.

Artikel 16. ALGEMEEN

Partijen bevestigen te goeder trouw te hebben gehandeld bij het onderhandelen en opstellen van huidige Overeenkomst en bevestigen hetzelfde principe te willen respecteren bij de uitvoering ervan.

Partijen erkennen expliciet dat onderhavige Overeenkomst niet valt onder de definitie van commerciële samenwerkingsovereenkomst in de zin van artikel 1.11 van het Wetboek van Economisch Recht, vermits (i) onderhavige overeenkomst een loutere roerende verhuur betreft en geen samenwerkingsovereenkomst en (ii) er geen sprake is van het gebruik van een commerciële formule. Partijen maken geen gebruik van een gemeenschappelijk uithangbord, noch handelsnaam, noch is er sprake van een overdracht van knowhow of enige commerciële of technische bijstand van BSH.

Elke Partij draagt zijn eigen kosten verbonden aan de uitvoering van huidige Overeenkomst.

Partijen komen uitdrukkelijk overeen dat de nietigheid of niet-uitvoerbaarheid van een of meerdere bepalingen van onderhavige Overeenkomst geen gevolgen zal hebben op de geldigheid of uitvoerbaarheid van de andere bepalingen ervan. Beide Partijen verbinden zich ertoe de nietige of niet-uitvoerbare bepaling(en) te vervangen door (een) andere bepaling(en) die zoveel als mogelijk beantwoord(t)(en) aan de oorspronkelijke gemeenschappelijke bedoeling van de Partijen.

B/S/H/

N.V. BSH HOME APPLIANCES S.A.

Een Partij kan niet geacht worden afstand te hebben gedaan van een recht of aanspraak uit onderhavige Overeenkomst of betreffende een wanprestatie van de andere Partij, tenzij deze afstand uitdrukkelijk wordt gedaan en schriftelijk wordt meegedeeld. Indien een Partij afstand doet van rechten of aanspraken onder onderhavige Overeenkomst die hun oorzaak vinden in een in gebreke blijven of andere wanprestatie van de andere Partij, kan deze afstand nooit worden geïnterpreteerd als afstand van enig ander recht onder deze overeenkomst of betreffende een in gebreke blijven of andere wanprestatie van de andere Partij, zelfs indien beide gevallen grote gelijkenis of overeenstemming vertonen.

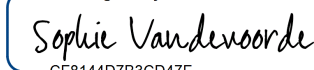
Tenzij anders voorzien, zal elke kennisgeving of mededeling in het kader van deze Overeenkomst schriftelijk gebeuren per aangetekend schrijven, bevestigd per e-mail. Partijen doen woonstkeuze op het adres vermeld in de hoofding van deze Overeenkomst. Elke adreswijziging is slechts tegenstelbaar aan de andere Partij indien deze haar wordt meegedeeld per aangetekend schrijven.

Het Belgisch recht is exclusief van toepassing op huidige Overeenkomst. Alle geschillen waartoe huidige Overeenkomst aanleiding zou kunnen geven, vallen onder de uitsluitende bevoegdheid van de rechtbanken van het gerechtelijk arrondissement Brussel.

Aldus opgesteld te Brussel op _____ 2023 in twee exemplaren, waarvan elke Partij erkent één origineel exemplaar te hebben ontvangen.

Voor BSH

DocuSigned by:



CE8144D7B3CD47E...

Naam: Sophie Vandevoorde

Hoedanigheid: **Gedelegeerd Bestuurder****Voor de VZW**

Naam: Tiny Scheipers

Hoedanigheid: directeur

DocuSigned by:



A0B411F11F3B94F84F7A...

Naam: Stéphane Brichard

Hoedanigheid: **Dagelijks Bestuurder****Bijlagen:**

1. Lijst Toestellen en huurprijs BSH
2. Gebruiksbevis per productcategorie
3. Tarieven herstellingen

N.V. BSH HOME APPLIANCES S.A.

Bijlage 1 - Lijsten Toestellen en huurprijs BSH

A) nieuwe huishoudtoestellen

[te vervolledigen]

Bijlage 2 - Gebruiksbewijs per productcategorie

[te vervolledigen]

Bijlage 3 - Tarieven herstellingen

[te vervolledigen]

B/S/H/

N.V. BSH HOME APPLIANCES S.A.

Certificaat betreffende voltooiing

Envelop-id: FD47CFD9DE054338B70873242D6BB26E

Status: Bezorgd

Onderwerp: Kaderovereenkomst

Type of Content (for further evaluation of DocuSig: Framework contract

Bronenvelop: 1C9151D2379244B59D98B808E0B66FC0

Documentpagina's: 11

Handtekeningen: 0

Certificaatpagina's: 4

Paraaf: 0

Begeleide ondertekening: Ingeschakeld

Stempel met envelop-id plaatsen: Ingeschakeld

Tijdzone: (UTC+01:00) Amsterdam, Berlijn, Bern, Rome, Stockholm, Wenen

Opdrachtgever van envelop:

Klaartje van Kerckhoven

Carl-Wery-Straße 34

München, Germany 81739

klaartje.vankerckhoven@bshg.com

IP-adres: 194.39.218.10

Records bijhouden

Status: Original

Houder: Klaartje van Kerckhoven

Locatie: DocuSign

8-6-2023 15:21:36

klaartje.vankerckhoven@bshg.com

Ondertekenaargebeurtenissen**Handtekening****Tijdstempel**

Tiny Scheipers

tiny.scheipers@saamo.be

Beveiligingsniveau: E-mailadres, Accountverificatie
(geen)

Verzonden: 8-6-2023 15:24:31

Bekeken: 12-6-2023 09:57:34

Elektronische document- en handtekeninginformatie:

Geaccepteerd: 12-6-2023 09:57:34

ID: b0c63306-3e36-4da5-aab9-2582b9a86054

**Gebeurtenissen voor persoonlijke
ondertekenaar****Handtekening****Tijdstempel****Verzendingsgebeurtenissen voor
bewerker****Status****Tijdstempel****Verzendingsgebeurtenissen voor
vertegenwoordiger****Status****Tijdstempel****Verzendingsgebeurtenissen voor
tussenpersoon****Status****Tijdstempel****Gecertificeerde
verzendingsgebeurtenissen****Status****Tijdstempel****Carbon copy-gebeurtenissen****Status****Tijdstempel****Getuige evenementen****Handtekening****Tijdstempel****Notarisgebeurtenissen****Handtekening****Tijdstempel****Gebeurtenissen voor
envelopsamenvatting****Status****Tijdstempels**

Envelop verzonden

Gehasht/gecodeerd

8-6-2023 15:24:31

Gecertificeerd verzonden

Beveiliging gecontroleerd

12-6-2023 09:57:34

Betalingsgebeurtenissen**Status****Tijdstempels****Elektronische document- en handtekeninginformatie**

ELECTRONIC RECORD AND SIGNATURE DISCLOSURE

From time to time, BSH Hausgeräte GmbH (we, us or Company) may be required by law to provide to you certain written notices or disclosures. Described below are the terms and conditions for providing to you such notices and disclosures electronically through the DocuSign system. Please read the information below carefully and thoroughly, and if you can access this information electronically to your satisfaction and agree to this Electronic Record and Signature Disclosure (ERSD), please confirm your agreement by selecting the check-box next to 'I agree to use electronic records and signatures' before clicking 'CONTINUE' within the DocuSign system.

Getting paper copies

At any time, you may request from us a paper copy of any record provided or made available electronically to you by us. You will have the ability to download and print documents we send to you through the DocuSign system during and immediately after the signing session and, if you elect to create a DocuSign account, you may access the documents for a limited period of time (usually 30 days) after such documents are first sent to you. After such time, if you wish for us to send you paper copies of any such documents from our office to you, you will be charged a \$0.00 per-page fee. You may request delivery of such paper copies from us by following the procedure described below.

Withdrawing your consent

If you decide to receive notices and disclosures from us electronically, you may at any time change your mind and tell us that thereafter you want to receive required notices and disclosures only in paper format. How you must inform us of your decision to receive future notices and disclosure in paper format and withdraw your consent to receive notices and disclosures electronically is described below.

Consequences of changing your mind

If you elect to receive required notices and disclosures only in paper format, it will slow the speed at which we can complete certain steps in transactions with you and delivering services to you because we will need first to send the required notices or disclosures to you in paper format, and then wait until we receive back from you your acknowledgment of your receipt of such paper notices or disclosures. Further, you will no longer be able to use the DocuSign system to receive required notices and consents electronically from us or to sign electronically documents from us.

All notices and disclosures will be sent to you electronically

Unless you tell us otherwise in accordance with the procedures described herein, we will provide electronically to you through the DocuSign system all required notices, disclosures, authorizations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to you during the course of our relationship with you. To reduce the chance of you inadvertently not receiving any notice or disclosure, we prefer to provide all of the required notices and disclosures to you by the same method and to the same address that you have given us. Thus, you can receive all the disclosures and notices electronically or in paper format through the paper mail delivery system. If you do not agree with this process, please let us know as described below. Please also see the paragraph immediately above that describes the consequences of your electing not to receive delivery of the notices and disclosures electronically from us.

How to contact BSH Hausgeräte GmbH:

You may contact us to let us know of your changes as to how we may contact you electronically, to request paper copies of certain information from us, and to withdraw your prior consent to receive notices and disclosures electronically as follows:

To contact us by email send messages to: docusign@bshg.com

To advise BSH Hausgeräte GmbH of your new email address

To let us know of a change in your email address where we should send notices and disclosures electronically to you, you must send an email message to us at docusign@bshg.com and in the body of such request you must state: your previous email address, your new email address. We do not require any other information from you to change your email address.

If you created a DocuSign account, you may update it with your new email address through your account preferences.

To request paper copies from BSH Hausgeräte GmbH

To request delivery from us of paper copies of the notices and disclosures previously provided by us to you electronically, you must send us an email to docusign@bshg.com and in the body of such request you must state your email address, full name, mailing address, and telephone number. We will bill you for any fees at that time, if any.

To withdraw your consent with BSH Hausgeräte GmbH

To inform us that you no longer wish to receive future notices and disclosures in electronic format you may:

- i. decline to sign a document from within your signing session, and on the subsequent page, select the check-box indicating you wish to withdraw your consent, or you may;
- ii. send us an email to docusign@bshg.com and in the body of such request you must state your email, full name, mailing address, and telephone number. We do not need any other information from you to withdraw consent.. The consequences of your withdrawing consent for online documents will be that transactions may take a longer time to process..

Required hardware and software

The minimum system requirements for using the DocuSign system may change over time. The current system requirements are found here: <https://support.docusign.com/guides/signer-guide-signing-system-requirements>.

Acknowledging your access and consent to receive and sign documents electronically

To confirm to us that you can access this information electronically, which will be similar to other electronic notices and disclosures that we will provide to you, please confirm that you have read this ERSD, and (i) that you are able to print on paper or electronically save this ERSD for your future reference and access; or (ii) that you are able to email this ERSD to an email address where you will be able to print on paper or save it for your future reference and access. Further, if you consent to receiving notices and disclosures exclusively in electronic format as described herein, then select the check-box next to 'I agree to use electronic records and signatures' before clicking 'CONTINUE' within the DocuSign system.

By selecting the check-box next to 'I agree to use electronic records and signatures', you confirm that:

- You can access and read this Electronic Record and Signature Disclosure; and
- You can print on paper this Electronic Record and Signature Disclosure, or save or send this Electronic Record and Disclosure to a location where you can print it, for future reference and access; and
- Until or unless you notify BSH Hausgeräte GmbH as described above, you consent to receive exclusively through electronic means all notices, disclosures, authorizations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to you by BSH Hausgeräte GmbH during the course of your relationship with BSH Hausgeräte GmbH.